

Om sträckan skulle innehålla en looping, skall man släppa turboknappen på handreglaget innan fordonet kör ut ur loopingen så att fordonet inte är för snabbt efter loopingen (se sida 2).

**Hänvisning:** Fordonet får tas i drift igen först när det monterats ihop fullständigt. Montering får endast ske av vuxna personer. Använd inte bilracerbanan i ansikts- eller ögonhöjd. Det finns risk för skador p.g.a. att fordon slingas ut.

Vid körning kann små fordonssdelar lossna, som t.ex. spoiler eller spegel, vilka måste vara så konstruerade för att likna originalet. För att undvika detta kann du skydda dem vid körning genom att avlägsna dem.

<b>Tekniska data:</b>	
Utgångsspänning för leksakens transformator:	14,8 V === 10,36 W
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg AUSTRIA FN 52240 z
Modellbeteckning	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-013G
Ingående spänning	100-240 V~
Ingående frekvens (växelström)	50/60 Hz
Utgående spänning	DC 14.8 V
Utgående ström	0.7 A
Utgående effekt	10.36 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	82.49 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %)	70.82 %
Elförbrukning vid noll-last	0.08 W
STRÖMFÖRBRUKNING	< 0.21 W

#### Strömlägen

- 1.) Körningsläge = bilarna körs via handregulator
- 2.) Viloläge / Standby-läge = handregulatorerna ej aktiverade, ingen körning. **STRÖMFÖRBRUKNING < 0,21 W**
- 3.) Från-läge = nätenheten fränskljöd från elnätet

- Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
- Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.
- Leksaken får användas endast med en transformator för leksaker.
- Får ej användas med reglerbara transformatorer!
- Om stiften på kontaktdelarna är skadade, ska näadaptren skrotas.
- Om nätanlutningskabeln till denna enhet skadas, måste den skickas in till företaget Carrera Toys kundtjänst, eller bytas ut av en person med motsvarande kvalifikationer, så att faror undviks.

 **AGE 6+**  

Denna produkt är förseed med symbolen för selektiv kassering av elektrisk utrustning (WEEE).

Det innebär att denna produkt måste kasseras motsvarande EG direktiv 2012/19/EU, för att minimera uppstådda miljösådor. Ytterligare information kan erhållas av lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som utesluts från denna selektiva kassering-process utgör på grund av närvaron av farliga substanser en fara för miljö och hälsa.

#### (SLO)

Pozorno preberite in shranite navodila za uporabo. Preverite popolnost vsebine paketa in določite eventualne poškodbe med trans-por-tom.

#### Navodila za varnost:

**OPOZORILO!** Ni primerno za otroke mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki jih lahko zaužije-te. Opozorilo: Nevarnost stisnjenja, ki je pogojena z delovanjem. Shranite embalažo, ker vsebuje pomembne napotke. **OPOZORILO!** Ta igračka vsebuje magnetne ali magnetne sestavne dele. Magneti, ki se združijo ali pripnejo na kovinski predmet v notranjosti človeškega telesa, lahko povzročijo resno ali smrtno poškodbo. Če ste pogotlnili ali vdihnili magnetne, takoj poiščite zdravniško pomoč.

#### Opozorilo staršem:

Transformatorji in omrežne naprave za igrače niso primerne za uporabo kot igrače. Uporaba teh izdelkov mora biti pod stalnim starševskim nadzorom.

Transformator je treba redno pregledovati glede poškodb na napeljavi, vtičaku ali ohišju. Igračo napajajte le s priporočenimi transformatorji. V primeru poškodb se transformatorja ne sme več uporabljati. Dirkalno stezo poganjajte le z enim transformatorjem. Pri daljših premoreh med igranjem je priporočeno, da transformator ločite od električnega omrežja. Ohišja transformatorja in regulatorja hitrosti ne odpirajte.

Progo in vozila redno pregledujte glede poškodb na vodnikih, vtičih ali ohišjih. Poškodovane dele zamenjajte. Dirkalna proga ni primerna za uporabo na prostem ali v vlažnih prostorih. Varujte pred tekočinami.

Na progo ne postavljajte kovinskih delov in tako preprečite kratki stik. Proge ne postavljajte v neposredni bližini občutljivih predmetov, ker lahko iz proge izvržena vozila povzročijo poškodbe.

Tapisom ni ustrezna podlaga.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izvlecite električni vtič. Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali kemikalij, temveč samo mokro krpno. Ko steza ni v uporabi, jo hranite na pred prahom zaščitene in suhem mestu, najbolje v originalni skatli.

Razčlenite drsnike. Steze naj se dotikajo le drsniki. Z drsnikov redno čistite prah in umazanijo. Redno kontrolirajte stanje drsnikov, saj slabo nastavljeni o.e. umazani drsniki omejujejo vozne lastnosti. Vozil z delujočimi motorji se ne sme prijemati ali blokirati, saj lahko pride zaradi tega do pregrevanja in okvar motorja.

Vozila lahko zaradi prehitre vožnje zapustijo stezo. To ni nepravilno delovanje vozil, ampak je posledica prehitra vožnja. Zato obvezno pazite na to, da pred zavoji in lupingi (v kolikor so del seta) pravočasno zmanjšate hitrost.

Če je v stezo vključen luping, potem je treba pred zapustitvijo lupinga spustiti gumb turbo na ročnem regulatorju, da ni vozilo po lupingu prehitro (glej stran 2).

**Opozorilo:** Vozilo je dovoljeno ponovno uporabljati, šele ko je v celoti sestavljeno. Vozilo sme sestaviti samo odrasla oseba.

Avtomobilske dirkalne steze ne uporabljajte v višini obraza ali oči, saj obstaja nevarnost poškodb zaradi vozil, ki jih vrže iz steze. Med igranjem se lahko majhni deli vozil, kot so spojlerji ali ogledala, ki so morali biti narejeni tako v skladu z izvirnikom, eventualno odrgajo ali zlomijo. Za preprečitev tega imate možnost, da jih zaščitite z odstranitvijo pred uporabo.

#### Tehnični podatki:

Izhodna napetost - transformator igrače:	14,8 V === 10,36 W
Naziv ali blagovna znamka proizvajalca, številka trgovskega registra in naslov	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Oznaka modela	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Vhodna napetost	100-240 V~
Frekvenca vhodnega izmeničnega toka	50/60 Hz
Izhodna napetost	DC 14.8 V
Izhodni tok	0.7 A
Izhodna moč	10.36 W
Povprečna učinkovitost med delovanjem	82.49 %
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	70.82 %
Poraba moči pri ničelni obremenitvi	0.08 W

#### Električni način:

- 1.) Igranje = vozila upravljamo z ročnim regulatorjem.
- 2.) Mirovanje = ročni regulatorji niso v uporabi, ni igre. **PORABA TOKA < 0,21 W**
- 3.) Izklop = omrežni polnilnik je ločen od električnega omrežja.

- Neustrezna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- Igrača se lahko priklapi le na naprave z aščitnega razreda II.
- Igrača se lahko uporablja le s transformatorjem za igrače.
- Ne uporabljajte z nastavljenimi kondenzatorjem!
- Pokiaľ sú kolíky častí zástrčky poškodené, zásuvný zdroj sa musí zlikvidovať.
- Če se poškoduje priključni kabel naprave, ga je potrebno poslati službi za podporo strankam podjetja Carrera Toys GmbH ali ga dati zamenjati podobno usposobljeni osebi, da prepreči tveganje.

 **AGE 6+**  

Ta izdelek je označen s simbolom za selektivno obdelavo odpadkov električne opreme (WEEE). To pomeni, da je ta izdelek treba zavreči skladno z direktivo EU 2012/19/EU, da se prepreči škoda na okolju. Več informacij dobite pri lokalnih ali regionalnih oblasteh. Elektronski izdelki, ki se ne vključijo v zahtevani proces obdelave odpadkov, zaradi vsebnosti nevarnih snovi predstavljajo nevarnost za okolje in zdravje ljudi.

#### (HR)

Upute za uporabo pažljivo pročitati i sačuvati za buduću uporabu. Proverite sadržaj kartonske kutije na cjelovitost i eventualna oštećenja pri transportu.

#### Sigurnosne upute:

**PAZNIJA!** Nije prikladno za djecu mladu od 36 meseci. Opasnost od gušenja zbog prisutnih sitnih dijelova koji se mogu progutati. Pažnja: Japnjski uvjetovano postoji opasnost od priklještenja. Sačuvati pakiranje za buduću uporabu jer su na njemu sadržane važne upute. Transformator nije igračka. Priključke transformatora nemojte spajati u kratki spoj. **PAZNIJA!** Ova igračka sadržava magnetne ili magnetske sastavne dijelove. Magneti, koji se u ljudskom tijelu međusobno privuku ili koji privuku metalni predmet, mogu prouzročiti tešku tjelesnu ozljedu ili smrt. Odmah se posavjetovati s liječnikom u slučaju gutanja ili udisanja magneta.

#### Napomena roditeljima:

Transformatori za igrače i jedinice za napajanje igračaka nisu prikladni da se koriste kao igračka. Upotreba tih proizvoda se mora provoditi uz stalni nadzor roditelji. Redovito provjeravati na transformatoru moguća oštećenja na vodovima, utikaču ili kućištu. Za pokretanje igračke koristiti samo preporučene transformatore. U slučaju oštećenja transformator se više ne smije upotrebljavati. Pokretati trkaču stazu samo s jednim transformatorom. Kod duljih stanki od igranja preporučuje se odspojiti transformator s elektroenergetskog sustava. Ne otvarati kućište transformatora ni regulatore brzine.

Na trkačoj stazi i vozilima redovito provjeravati moguća oštećenja na vodovima, utikaču ili kućištu. Zamenjiti dijelove koji su u kvaru. Staza za utrkivanje automobila nije primjerena za upotrebu na otvorenom ili

vlažnom prostoru. Tekućine držati podalje od igračke.

Metalne dijelove držite dalje od staze jer mogu prouzročiti kratki spoj. Držite stazu podalje od osjetljivih predmeta jer u slučaju izletanja vozila sa staze mogu nastati oštećenja. Pod prekriven tepihom nije prikladna podloga za postavljanje trkače staze.

Izvuci utikač prije čišćenja ili održavanja proizvoda. Za čišćenje koristite vlažnu krpu, ne koristite otapala ili kemikalije. Kad se staza ne koristi potrebno ju je pohraniti na suho mjesto zaštićeno od prašine, najbolje u originalnoj kartonskoj kutiji.

Raširiti krajeve kontakata Samo krajevi kontakata smiju dodirivati trkaču stazu. Sa krajeva redovito čistiti prašinu i nečistoće. Redovito provjeravajte stanje krajeva, jer loše postavljeni, odnosno zaprljani krajevi mogu utjecati na vožnju.

Ne zaustavljati ili držati vozila dok je motor upaljen, jer može doći do pregrijavanja i oštećenja motora.

Usljed prebrze vožnje vozila mogu izletjeti s trkače staze. To nije greška na vozilu nego nastaje zbog prebrze vožnje. Zbog toga se uvijek pravovremeno treba usporiti prije zavoja ili na petlji (ako je sadržana u kompletu).

Ako staza sadrži petlju, tada se prije napuštanja petlje treba otpustiti turbo tipka na ručnom regulatoru, kako se vozilo nakon petlje ne bi prebrzo kretalo (vidi 2. stranicu).

**Napomena:** Vozilo se smije ponovno pustiti u pogon tek kada je u potpunosti sastavljeno. Vozilo smiju sastavljati samo odrasle osobe.

Staza za utrkivanje automobila ne smije se upotrebljavati u visini lica ili očiju, jer postoji mogućnost ozljeda u slučaju kad vozila izlete sa staze. Za vrijeme igre mogu eventualno otpasti ili se razbiti sitni dijelovi na vozilu, kao što je spojler ili ogledala, a koji su se morali vjerno reproducirati na ovaj način kao originalni dijelovi. Da biste to spriječili, možete prije igre skinuti sitne dijelove na vozilu i tako ih zaštititi.

Svi rezervni dijelovi Carrera dostupni su u web shopu: carrera-toys.com/shop

#### Tehnički podaci:

Izlazni napon transformatora za ovu igračku:	14,8 V === 10,36 W
Naziv ili robna marka proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg AUSTRIA FN 52240 z
Identifikacijska oznaka modela	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Ulazni napon	100-240 V~
Ulazna frekvencija izmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	DC 14.8 V
Izlazna struja	0.7 A
Izlazna snaga	10.36 W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	82.49 %
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	70.82 %
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	0.08 W

#### Modovi rada

- 1.) Stanje vožnje = vozilima se upravlja preko ručnog regulatora
- 2.) Stanje pripravnosti / stand-by pogon = ručnim upravljačem se ne upravlja, nema igre, **POTROŠNJA STRUJE < 0,21 W**
- 3.) Stanje isključivosti = jedinica za napajanje je odvojena od električne mreže

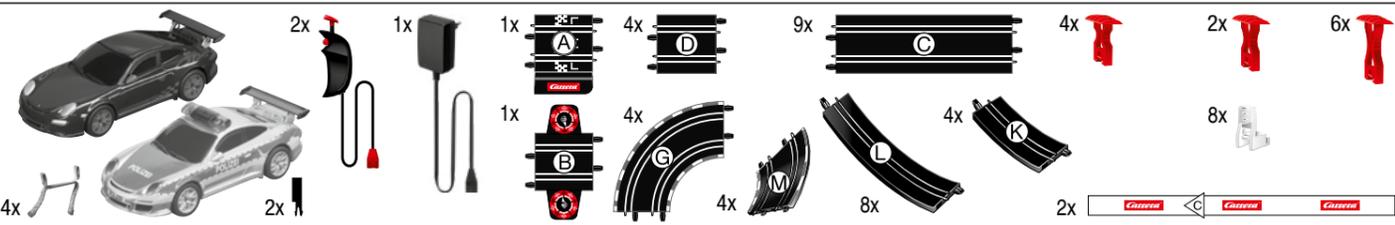
- Nepravilna uporaba transformatora može uzrokovati električni udar.
- Igračka se smije priključiti samo na uređaje klase zaštite II.
- Igračka se smije koristiti samo s transformatorom namijenjenim za igračke.
- Ako su oštećeni priključni pinovi na konektorima, tada se mrežni priključak mora zbrinuti na odgovarajući način.
- Ne upotrebljavati s podesivim transformatorima!
- Ako se ošteti priključni kabel transformatora na ovom uređaju, tada ga je potrebno poslati službi za korisnike tvrtke Carrera Toys GmbH ili ga treba zamenjiti osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.

 **AGE 6+**  

Ovaj je proizvod označen simbolom za selektivno zbrinjavanje otpadne električne i električne opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora zbrinuti u skladu s EU direktivom 2012/19/EU, kako bi se utjecaji na okoliš sveli na najmanju moguću mjeru. Za više informacija kontaktirajte lokalnu ili regionalnu upravu. Elektronički proizvodi izuzeti tijekom procesa selektivnog zbrinjavanja predstavljaju opasnost za okoliš i zdravlje čovjeka zbog prisutnosti opasnih tvari.

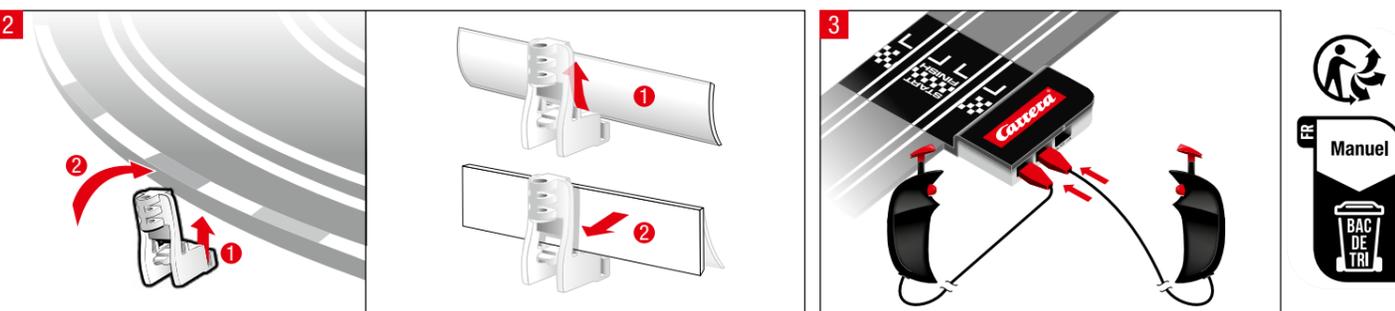
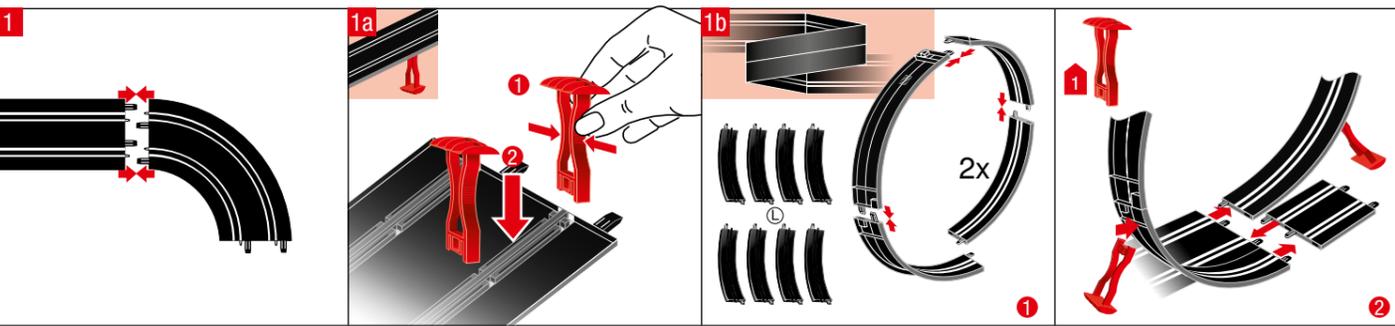
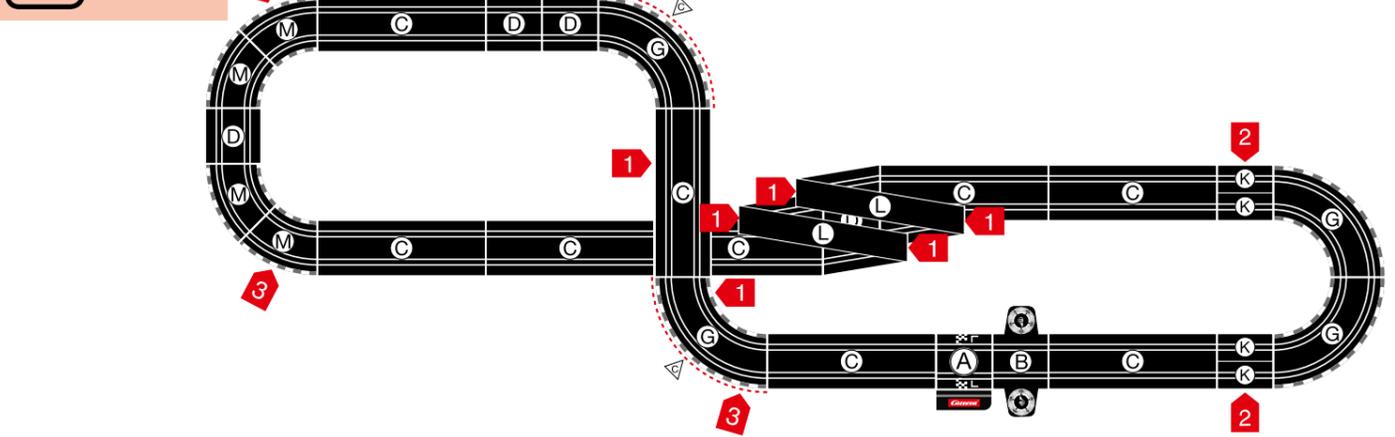
- D** Montage und Betriebsanleitung
- GB** Assembly and Operating Instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- E** Instrucciones de uso y montaje
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- I** Istruzioni di montaggio e d'uso
- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- S** Monterings- och bruksanvisning
- SLO** Navodila za vgradnjo in obratovanje

carrera-toys.com



245 x 86 cm  
8.04 x 2.82 feet

6,8 m  
22.30 feet



**WARNING:** CHOKING HAZARD - SMALL PARTS NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

**ATTENTION:** DANGER D'ETOUFFEMENT - PRESENCE DE PETITES PIÈCES NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

- D** Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten.
- GB** Subject to technical and design-related changes.
- F** Sous réserve de modifications techniques ou de design.
- NL** Technische en designgebonden afwijkingen voorbehouden.
- E** Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.
- P** Reservados os direitos de alterações técnicas e no design.
- I** Con riserva di modifiche tecniche e di design.
- PL** Zastrzegam się możliwośći wprowadzania zmian technicznych i wzorniczych.
- SK** Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené.
- DK** Tekniske og designmassige ændringer forbeholdes.
- FIN** Oikeudet teknisiin tai malliin liittyviin muutoksiin pidätetään.
- CZ** Technické změny a změny podmínené designem jsou vyhrazeny.
- H** Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak.
- S** Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar.
- SLO** Barve/končni dizajn - pravica do sprememb pridržana
- HR** Pravo na tehničke izmjene i izmjene zbog dizajna ostaje pridržano.

FR Manuel

BAC DE TRI

7.62.12.24.00

**4** EU **V!**  
GB **V!**  
USA **V!**

$V = V$

**V  $\neq$  V**  
EU  
GB  
USA

← →

SIEHE AUCH VIDEO  
SEE ALSO VIDEO  
VOIR AUSSI LA VIDÉO  
VÉASE TAMBIÉN VIDEO  
VEDI ANCHE VIDEO

www.carrera-service.com

KORREKT · CORRECT · CORRECTO  
CORRETTO

→

0% 70% 100% TURBO 70%

→

ERSATZTEILTAUSCH · SPARE PARTS REPLACEMENT  
PIÈCE DÉTACHÉE DE RECHANGE · CANJE DE RECAMBIOS  
SOSTITUZIONE PEZZI DI RICAMBIO

1) Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt  
2) Ruhebetrieb / Stand-by Betrieb = Handregler wird nicht betätigt,  
kein Spiel, **STROMVERBRAUCH < 0,21 W**  
3.) Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt

**D** WICHTIG! Deko-Elemente und Carrera Fahrzeuge werden als Symbol-Abbildungen dargestellt. Nur zum Zweck der Anleitung. Verpackungsinhalt siehe Stückliste. · **GB** IMPORTANT! Decorative elements and Carrera vehicles are presented as symbolic illustrations, purely for the purposes of the instructions. For package contents see parts list. · **F** IMPORTANT! Les éléments de décoration et les véhicules Carrera sont représentés sous forme de figures symboliques, uniquement à des fins d'instruction. Pour le contenu de l'emballage, voir la liste de pièces. · **NL** BELANGRIJK! Decoratie-elementen en Carrera-voertuigen worden als symbolische afbeeldingen weergegeven. De verpakking inhoud vind u op de stuklijst. · **E** ¡IMPORTANTE! Los elementos decorativos y los vehículos Carrera se muestran en imágenes con símbolo. Solo para servir a las instrucciones. Véase lista de piezas del contenido del paquete. · **P** IMPORTANTE! Os elementos de decoração e os carros Carrera são representados em forma de símbolos. Apenas para efeitos informativos. Ver o conteúdo da embalagem na lista de peças. · **I** IMPORTANTE! Elementi decorativi e vetture Carrera vengono raffigurati come illustrazioni simboliche. Solo a scopo indicativo. Contenuto della confezione vedi elenco dei pezzi. · **PL** WAŻNE! Elementy dekoracyjne i pojazdy Carrera zostały przedstawione za pomocą symboli. Wyłącznie w celach informacyjnych. Zawartość opakowania: patrz wykaz części. · **SK** DÖLEŽITÉ! Dekorativní prvky a vozidla Carrera sú zobrazené ako symbolické obrázky. Len na účely návodu. Obsah balenia pozri v kusovníku. · **DK** VIGTIGT! Deko-elementer og Carrera køretøjer vises symbolsk og kun som vejledning. Emballagens indhold fremgår af styklisten. · **FIN** TÄRKEÄÄ! Koriste-elementit ja Carrera-ajoneuvot esitellään symbolikuvina. Vain ohjeiksi. Pakkaussisältö on ilmoitettu osaluettelossa. · **CZ** Důležité upozornění: Dekorativní prvky a vozidla Carrera jsou znázorněna jako grafické symboly. Pouze pro účely tohoto návodu. Obsah balení viz kusovník. · **BG** ВАЖНО! Декоративните елементи и автомобилите Carrera са изобразени като символи. Само за целите на упътването. За съдържанието на опаковката виж спецификацията. · **HR** VAŽNO! Dekorativni elementi i vozila Carrera prikazuju se kao slike simbola. Samo u svrhu davanja uputa. Za sadržaj pakiranja vidi popis sastavnih dijelova. · **SRB** VAŽNO! Dekorativni elementi i Carrera vozila prikazuju se kao simboli na slikama. Samo u svrhu uputa. Sadržaj pakovanja vidi popis delova. · **SLO** POMEMBNO! Dekorativni elementi in vozila Carrera so prikazani kot simbolična slika. Sledijo samo za navodila. Za vsebino embalaže glejte kosovni seznam.

**D**  
Die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren. Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.

**Sicherheitshinweise:**  
**ACHTUNG!** Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr. Verpackung aufbewahren, da sie wichtige Hinweise enthält. Der Transformator ist kein Spielzeug. Die Anschlüsse des Trafos nicht kurzschließen.  
**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Bestandteile. Magnete, die im menschlichen Körper einander oder einen metallischen Gegenstand anziehen, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

**Hinweis an die Eltern:**  
Transformatoren und Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung dieser Produkte muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen. Den Trafo regelmäßig auf Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse untersuchen. Spielzeug nur mit empfohlenen Transformatoren betreiben. Bei einem Schaden darf der Transformator nicht mehr verwendet werden. Die Rennbahn nur mit einem Transformator betreiben. Bei längeren Spielpausen wird empfohlen, den Transformator vom Stromnetz zu trennen. Gehäuse von Trafo und Geschwindigkeitsreglern nicht öffnen. Die Bahn und Fahrzeuge sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zu überprüfen. Defekte Teile auswechseln. Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nassräumen geeignet. Flüssigkeiten fernhalten.

Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände aufstellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können. Teppichboden ist keine geeignete Aufbauunterlage. Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen! Für die Reinigung ein feuchtes Tuch benutzen, keine Lösungsmittel oder Chemikalien. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

Schleiferenden auffächern. Nur die Schleiferenden sollten die Fahrbahn berühren. Schleifer regelmäßig von Staub und Schmutz reinigen. Überprüfe regelmäßig den Zustand der Schleifer, da schlecht eingestellte, bzw. verschmutzte Schleifer die Fahrleistung beeinträchtigen. Fahrzeuge nicht bei laufendem Motor festhalten oder blockieren, dadurch kann es zu Überhitzung und Motorschäden kommen.

Die Fahrzeuge können durch zu schnelles Fahren von der Bahn abkommen. Dies ist keine Fehlfunktion der Fahrzeuge sondern wird durch zu schnelles Fahren verursacht. Deshalb unbedingt darauf achten, dass vor Kurven und im Looping (falls im Set enthaltenen) rechtzeitig die Geschwindigkeit reduziert wird. Sollte die Strecke einen Looping enthalten, so sollte vor Verlassen des Loopings der Turbo Knopf am Handregler losgelassen werden, damit das Fahrzeug nach dem Looping nicht zu schnell ist (s. Seite 2).  
**Hinweis:** Das Fahrzeug darf erst im komplett zusammengebauten Zustand wieder in Betrieb genommen werden. Der Zusammenbau darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden.

Autorennbahn nicht in Gesichts- oder Augenhöhe betreiben, da Verletzungsgefahr durch herausgeschleuderte Fahrzeuge besteht. Im Spielbetrieb können sich Fahrzeugteile, wie Spoiler oder Spiegel, welche aufgrund der Originaltreue so nachgebildet werden müssen, eventuell lösen oder brechen. Um dies zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit, diese durch Entfernen vor dem Spielbetrieb zu schützen.

Alle Carrera Ersatzteile im Web Shop erhältlich:  
carrera-toys.com/shop

**Technische Daten:**

Ausgangsspannung Spielzeugtransformator: 14,8 V === 10,36 W

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Modellkennung	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Eingangsspannung	100-240 V~
Eingangswchselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	DC 14.8 V
Ausgangsstrom	0.7 A
Ausgangsleistung	10.36 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82.49 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	70.82 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.08 W

**Strommodi**  
1.) Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt  
2.) Ruhebetrieb / Stand-by Betrieb = Handregler wird nicht betätigt, kein Spiel, **STROMVERBRAUCH < 0,21 W**  
3.) Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt

- Unsachgemäßer Gebrauch des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden.
- Sollten die Kontaktstifte der Steckverbindungen beschädigt sein, ist das Steckernetzteil entsprechend zu entsorgen.
- Nicht mit regelbaren Transformatoren verwenden!
- Wenn das Transformatoranschlusskabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es zum Kundendienst der Firma Carrera Toys GmbH geschickt werden, oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

AGE 6+ 0-3 CE

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde. Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

**GB**  
Please read this manual carefully and keep it for future reference. Please check the contents of the package to make sure that it is complete and that no damage has occurred during transportation.

**Safety Notices:**  
**WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which may be swallowed. Warning: risk of pinching caused by function. Please save the packaging as it contains useful safety information. The transformer is not a toy. Avoid short circuits by keeping the opposite poles away from each other.  
**WARNING!** This toy contains magnets or magnetic components. Magnets attracting each other or a metallic object inside the human body may cause serious or fatal injuries. Seek medical attention immediately if magnets are swallowed or inhaled.  
**Notice for parents:**  
Transformers and power supply units are not suitable to be used as toys. The use of such products needs to be constantly supervised by the parents. Check the transformer periodically for damage. Only the recommended transformer should be used. Never use more than one transformer. In case of damage do not attempt to continue to use the transformer. Do not open the transformer or the speed controls. Remove the plug from the electrical socket when not in use.

Check the track, vehicles, and parts periodically for damage. Defective parts should be repaired or replaced.

The set has been designed for indoor use only. Keep liquid substances away from all electrical connections.

Keep metal objects away from the track as they can cause short circuits. Vehicles travelling at high speed can fly off the track, therefore keep the track away from delicate objects to avoid damaging them.

It is not recommended to set the track up on carpet floors.

Disconnect the plug before cleaning or servicing the racetrack! Only use a damp cloth for cleaning, no solvents or chemicals. When it is not in use, store the track in a dry and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.

Contacts' ends need to be brushed. It is only the ends which should touch the track. Keep contact brushes clean of dust and dirt. Check them regularly as contact brushes being badly adjusted or dirty affect road performance.

Don't lock or hold the cars while the engine is on. This may lead to overheating and engine breakdown.

Driving too fast may cause the cars veering off the track. This is not a malfunction of the cars but a reaction on driving at very high speed. For this reason it is extremely important to slow down before bends or in a loop (in case it is included in the set).

In case the track comes with a loop, the turbo-button at the speed regulator has to be released before the loop is left. This prevents the car from getting too fast after the loop (see page 2).

**Note:** The vehicle may only be operated again in a completely assembled condition. Assembly may only be carried out by an adult.

Do not operate race track at face- or eye-level – risk of injury due to cars being catapulted off the track. During operation, small car parts such as spoilers or mirrors, may come off or break. To avoid this it is possible to remove them before operation.

**Technical Information:**

Transformer voltage for this toy:	14,8 V === 10,36 W
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Model	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Input voltage	100-240 V~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	DC 14.8 V
Output current	0.7 A
Output power	10.36 W
Average active efficiency	82.49 %
Efficiency at low load (10 %)	70.82 %
No-load power consumption	0.08 W

- Electricity modes**  
1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers  
2.) Idle mode / Stand-by mode = speed controllers not activated, no game, **CURRENT CONSUMPTION < 0,21 W**  
3.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply  
• Misuse of transformer can cause electrical shock.

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.  
The toy must only be used with a transformer for toys.  
If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.  
Not to be used with controllable transformers.  
If the flexible cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid danger.

UK AGE 6+ 0-3 CE

This device is marked by «selective sort through» symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized «sorting/collecting» system in accordance with European directive 2012/19/EU, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration. Electrical product which are not going through special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.

**F**  
Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver. Vérifier bien qu'il ne manque aucune pièce et que rien n'ait été endommagé durant le transport.

**Précautions d'emploi :**  
**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés. Attention : risque de conception fonctionnel. Conserver l'emballage, il contient des informations importantes. Le transformateur n'est pas un jouet. Ne pas court-circuiter les raccordements du transformateur.  
**ATTENTION !** Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Des aimants collés les uns aux autres ou à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent entraîner des lésions graves ou mortelles. En cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, demandez immédiatement une assistance médicale.

**Remarque pour les parents :**  
Les transformateurs et les blocs-secteurs des jouets ne sont pas des jouets et ne doivent pas être employés comme tels. Ces produits devront être utilisés sous la surveillance constante des parents. Vérifier régulièrement que le câble, la fiche ou le bitier ne soient pas endommagés. N'utiliser le jouet qu'avec le transformateur recommandé. En cas de dommage, ne pas se servir du transformateur. N'utiliser le circuit qu'avec un transformateur. Il est conseillé de débrancher le transformateur en cas de nonutilisation prolongée. Ne pas ouvrir le coffret du transformateur, ni les régulateurs de vitesse. Vérifier régulièrement que le circuit et les véhicules ne soient pas endommagés au niveau des câbles, fiches et boîtiers. Changer les pièces défectueuses. Le circuit n'est pas adapté pour un emploi en plein air ou dans des pièces humides. Tenir éloigner des liquides. Pour éviter des courts-circuits, ne pas poser de pièces métalliques sur la piste. Ne pas installer le circuit près d'objets fragiles: en cas de sortie de piste d'une voiture, cela pourrait causer des dégâts.

La moquette n'est pas une surface de montage adaptée.

Retirer la fi che avant tout nettoyage ou entretien ! Pour le nettoyage, utiliser un torchon humide, pas de solvant ou de produits chimiques ! Si le circuit n'est pas utilisé, conserver le circuit en le protégeant de la poussière et de l'humidité, de préférence dans son carton original. Brosser les extrémités des froteurs. Seules les extrémités doivent toucher la piste. Nettoyer régulièrement les froteurs de la poussière et des salissures. Vérifier régulièrement leur état car des froteurs encrassés ou mal réglés risquent de perturber la conduite.

Ne jamais maintenir ou bloquer les véhicules tant que le moteur tourne étant donné que ceci risque de provoquer une surchauffe et d'endommager le moteur. Les véhicules peuvent être catapultés hors du circuit lors d'une vitesse excessive. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement des voitures, mais d'un comportement provoqué par un excès de vitesse. Veillez donc particulièrement à réduire la vitesse à temps avant les virages et dans le ou les loopings (si contenus dans le lot). Si le circuit comporte un looping, tu dois relâcher le bouton turbo du régulateur manuel avant de quitter le looping afin que la voiture ne soit pas trop rapide en quittant le looping (cf. page 2).  
**Remarque:** La voiture ne pourra être remise en marche qu'entièrement remontée. Seules des personnes adultes sont autorisées à exécuter l'assemblage.

Ne pas faire de courses de voitures à hauteur du visage ou des yeux, car il y a risque de blessures en cas de projection des voitures hors du circuit. En mode de jeu, des petits éléments de la voiture, comme le becquet ou le rétroviseur qui doivent être reproduits comme tels pour rester fidèles aux originaux, risquent de se détacher voire de se briser. Pour éviter ces désagréments, vous avez la possibilité de les protéger en leslevant avant d'activer le mode de jeu.

**Caractéristiques techniques :**

Tension de sortie du transformateur pour ce jouet:	14,8 V === 10,36 W
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Carrera Toys GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Référence du modèle	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Tension d'entrée	100-240 V~
Fréquence du CA d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	DC 14.8 V
Courant de sortie	0.7 A
Puissance de sortie	10.36 W
Rendement moyen en mode actif	82.49 %
Rendement à faible charge (10 %)	70.82 %



